



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 6:30
수, 금: 오전 9시

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 6시 30분
- ◆예비자교리: 매주 토요일 오후 5:30
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ 503-764-5904
김희옥(루시아)
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장: 배수만(도미니코)
☎ 971-864-0550
- ◆연도회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536

어려운 기다림 vs 쉬운 기다림

여러분은 다음 중 가장 참기 힘든 것이 무엇이신지요?

- 1) 엘리베이터에서 닫힘 버튼 누르지 않기, 2) 버스 정류장에서 남은 도착 시간 확인하지 않기, 3) 전자레인지 문 열지 않고 타이머 끝까지 지켜보기

세 사례의 공통점은 다들 짧게는 몇 초, 길어도 몇 분 정도밖에 되지 않는 일들을 '기다리는 상황'입니다. 내가 따로 누르지 않아도 엘리베이터 문은 닫힙니다. 시내버스는 도착 시간을 확인한다고 해서 더 빨리 오지 않습니다. 전자레인지 역시 내가 입력한 시간이 다 지나야 '땡' 하는 소리를 냅니다. 그러나 우리는 그 짧은 시간을 기다리는 일을 힘들어할 때가 많습니다. 뭐든지 빨리빨리 처리하는 것을 선호하는 우리 시대 사람들은 일이 될 때까지 기다려야 하는 순간을 힘들어할 때가 종종 있습니다. 그래서 엘리베이터 닫힘 버튼을 누르고, 버스 도착 시간을 계속 확인합니다. 전자레인지는 아직 10초가 남았어도 먼저 문을 열어 작동을 종료시킵니다. 이런 우리에게 오늘 복음은 '기다림'에 대해 이야기합니다.

기다림의 시기가 시작했습니다. 대림(待臨) 시기는 말 그대로 예수님께서 우리에게 오실 때를 기다리는 시기입니다. 이 시기는 전례적으로 성탄을 준비하는 4주간을 의미하지만, 궁극적으로는 예수님의 재림을 기다리는 것이 신앙인의 삶이라는 사실도 담고 있습니다. 그렇다면 예수님을 기다린다는 것은, 과연 우리에게 어떤 의미일까요? 일상에서 아주 짧은 순간 기다리는

것도 어려워하는 우리는 어떻게 해야 예수님을 더 잘 기다릴 수 있을까요? 물론 예수님을 기다리는 것은 우리가 일상에서 버스를 기다리고 음식이 데워지는 것을 기다리는 것과 결코 같지 않습니다. 앞서 예를 든 경우는 상황이 바뀌고 일이 완성될 때까지 아무것도 하지 않고 있는 시간입니다. 그러나 예수님을 기다린다는 것은 그렇게 12월 25일, 혹은 예수님께서 우리에게 다시 오실 때까지 수동적으로 시계와 달력만 보며 흘려보내는 시간이 아닙니다. 신앙적 의미로 우리의 기다림은 매우 적극적이고 능동적인 시간입니다.

오늘 복음에서도 예수님께서 "그러니 깨어 있어라." (루카24,42)라고 말씀하시지만, 이 말은 졸음을 참으며 억지로 견디라는 의미가 아닙니다. 그보단 예수님께서 우리에게 다시 오셔서 완성을 이루실 때가 언제일지 모르니 잘 "준비하고 있어라." (루카 24,44)라는 말씀입니다. 따라서 가장 먼저 할 일은 지금 나는 무엇에 취해있는지부터 깨닫는 것입니다. 돈입니까? 허영입니까? 자만입니까? 깨어 준비하며 예수님을 기다리기 위해 지금 내가 취해있는 것이 무엇인지 바라보고, 능동적으로 주님 부르심에 응답한다면 우리의 기다림은 결코 힘든 시간이 아닐 것입니다.

<정수용 이나시오 신부 | 민족화해위원회 부위원장>

【11월 교황님의 기도 지향】

고통받는 어린이들, 특히 거리의 아이들, 부모를 잃은 아이들, 전쟁의 피해자가 된 아이들이 교육의 기회를 보장받고 가정의 사랑을 되찾도록 기도합니다.

【입당송】
하느님, 당신께 제 영혼 들어 올리나이다. 저의 하느님,
당신께 저를 맡기오니 수치를 당하지 않게 하소서.
원수들이 저를 보고 좋아라 날뛰지 못하게 하소서.
당신께 바라는 이는 아무도 수치를 당하지 않으리이다.

【제1독서】
✦ 이사야서의 말씀입니다. 2,1-5

【화답송】 시편 122,1-2.4-5.6-7.8-9

- ◎ 기뻐하며 주님의 집으로 가리라.
- “주님의 집에 가자!” 할 때, 나는 몹시 기뻐노라.
예루살렘아, 네 성문에, 우리 발이 이미 서 있노라. ◎
- 그리로 지파들이 올라가네. 주님의 지파들이 올라가네.
이스라엘의 법을 따라, 주님의 이름을 찬양하네.
그곳에 심판의 왕좌, 다윗 집안의 왕좌가 놓여 있네. ◎
- 예루살렘의 평화를 빌어라. “너를 사랑하는 이들은
평안하리라. 너의 성안에 평화가 있으리라. 너의 궁
안에 평안이 있으리라.” ◎

- 나의 형제와 벗들을 위하여 비노라. “너에게 평화가
있기를!” 주 우리 하느님의 집을 위하여 너의 행복을
나는 기원하리라. ◎

【제2독서】
✦ 로마서 말씀입니다. 13,11-14ㄱ

- 【복음환호송】**
- ◎ 알렐루야.
- 주님, 저희에게 당신 자애를 보여 주시고 당신 구원을
베풀어 주소서.
- ◎ 알렐루야.

【복음】
✦ 마태오가 전한 거룩한 복음 24,37-44

【영성체송】
주님이 복을 베푸시어, 우리 땅이 열매를 내리라.

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	11월 27일 [대림 제1주일]	12월 4일 [대림 제2주일]	
미사해설	11시 30분	유철민 (베드로)	10:00	김 안젤라 김 스테파노
			11:30	김 베로니카
제1독서	11시 30분	조병갑 (바오로)	10:00	신 루카
			11:30	신 요한
제2독서	11시 30분	조아람 (레지나)	10:00	김 요한
			11:30	김 사비나
복 사	11시 30분	김형석 (미카엘)	10:00	최 마리아 최 다니엘
		김경현 (바실리오)	11:30	조 바오로 안 아우구스티노
헌금위원	미사 후 해설자와 독서자가 헌금집게 봉사			

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장언자(마리아)	Russ Lenoir	위령
임옥희(아가다)	가족	위령
박차임	가족	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
유승열(시몬)	방 모니카	위령
김준웅	김 스테파노	위령
김영복(요셉)	가족	위령
오테일(보나벤투라)	가족	건강

《공동체 소식》

● 오늘은 '대림 제1주일' 입니다.

● 2차헌금

오늘은 대주교사목비 2차헌금 있습니다.
지난주 인류복지개발기금 2차헌금
\$333 교구청에 송금하였습니다.

● 평일미사 안내

본당 신부님 한국 방문으로 12월 2일금
까지 평일미사 없습니다.

● 12월 대축일

◆12/8(목): 원죄 없이 잉태되신
복되신 동정 마리아 대축일

● 12월 매일미사책 준비되었습니다.

● 2023년 매일미사책 신청

2023년 매일미사책 신청은 오늘까지만
받습니다.
(소형: \$7, 대형: \$10)

게시판

● 바오로팔 성경학교 학생모집

(게시판 포스터 참조)

- ◆과정: 입문/중급/성바오로 신학영성
중에서 선택
- ◆방법: 우편과 이러닝(동영상 강의)
성경공부
- ◆원서: <https://uus.pauline.or.kr/>
(2023년 1월 31일 마감)
- ◆문의: 011-82-2-944-0819~24
011-82-10-5584-8945

교구청 소식

● 마스크 착용

미사 중에 마스크를 쓰지만, 착용 의무는
아닙니다.

● 아기와 어린이들의 영혼을 위한 미사

세상에 태어나기 전과 세례를 받기 전에
하늘나라로 간 아기들, 그리고 낙태로
희생된 아기들의 영혼을 위한 미사
◆일시: 11월 28일(월) 오후 6:30
◆성당: St. Elizabeth Ann Seton 성당
(3145 SW 192nd Ave. Beaverton)

● 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는
알렉산더 교구장님께서는 각 본당
신자들의 지속적인 기도와, 관심을
가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

우리들의 정성

● 감사헌금

김지니(비비안나): \$100
조창길(야고보): \$300
조용순(엘리사벳): \$60

● 교무금 납부 가정

정인화(10-12), 오흥남(12), 신성재
(11-12), 이용선(9-12), 김향철(11-12)
최승만(7-12)

<주간수입 및 목표액>

구 분	11월 20일	주간목표
교 무 금	1,100	4,450
미사헌금	1,003	1,365

<미사참례자수 137명>

날 짜	성인	학생
11월 19일 (토요일 주일미사)	미사 없음	
11월 20일 (주일미사)	학생미사	미사 없음
	교중미사	122 15

<<교리상식>>

은총과 구원의 통로=성사

성사란 '하느님 은총 자체'이고,
'은총을 받는 수단과 방법'입니다.
성사는 하느님이 주시는 모든
은총이고, 동시에 성사라는
도구와 방법을 통해 하느님
은총을 전달받습니다. 하느님
은총을 받는 길은 진리의 길이자
생명의 길(요한 14,6 참조)이신
예수님입니다. 모든 은총의
원천이자 성사 자체이신 예수님은
당신이 세우신 교회에 7성사를
제정하셨습니다. 교회안에서만
하느님 은총을 체험할수 있는
것은 아니지만, 교회 안에서는
분명하게 체험할 수 있습니다.
교회를 통해 예수 그리스도의
현존을 체험하고, 이 현존 체험을
통해 하느님께 이르는 것이
그리스도교입니다. 교회는 성사를
통해 '지금 여기에서' 예수님의
현존을 체험하도록 도와줍니다.
“교회는 그리스도 안에서 성사와
같다.”(「교회헌장」 1항) 하느님의
성사이신 예수님은 교회를 통해
구원 은총을 전달해 주십니다.
하느님을 마주하는 것(1코린 13,
12 참조), 즉 지복직관(至福直觀)은
예수님과 함께하면 가능한 것이고,
예수님을 만나는 방법은 다양하지만,
가장 분명하고 확실한 길은
교회의 성사를 통해서입니다.

<<성 미카엘 대천사에게 바치는 기도>>

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006
M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방
(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문
한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ (OHP) 오레곤 헬스 플랜 메디케이드/산부인과 건강 서비스
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 코비드 -19 지원 프로그램
- ❖ 정신건강상담 서비스
- ❖ 아시안 암정보 지원 서비스
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 건강복지와 노인영양 프로그램

자세한 문의는 한국어 직통
전화로 연락주세요.



503-772-5891

9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)

R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
- ◆우수 건강식품
- ◆우수 화장품외 280종
(명품 제품을 최저가격으로)

강운옥(소피아)
503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

65세 즈음은 메디케어에
가입할 시기입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산
주택매매 전문

Tel: 503-330-1300
dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)
Tel:503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험,
주택 재융자
이현재(다니엘) Agent

(503)645-1800
dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035